



# @esperanto-Vendée

N° 116 septembre 2016. Rédaction, documentation, information générale :  
Henri Masson, Le Grand Renaudon, 85540 Moutiers les Mauxfaits  
Téléphone: 02 51 31 48 50 — [espero.hm\\*wanadoo.fr](mailto:espero.hm*wanadoo.fr)  
<http://esperanto-vendee.fr/>

Imprimé par nos soins



**REMARQUE** ➤ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Esperanto-Vendée](http://esperanto-vendee.fr/).

## L' « Éloge de la Folie » est toujours d'actualité

**“Trouvez-vous une différence entre ceux qui, dans la caverne de Platon, regardent les ombres et les images des objets, ne désirant rien de plus et s'y plaisant à merveille, et le sage qui est sorti de la caverne et qui voit les choses comme elles sont ?”** (Érasme, 1469-1536, dans “Éloge de la Folie”<sup>1</sup>, un ouvrage satirique à succès écrit en latin en 1509 et publié à Paris en 1511).

Les migrations humaines ont toujours existé mais leurs formes actuelles montrent une poussée extrême de la folie à travers le monde.

A partir de 1841, en Suède, il n'était pas question de climat de terreur ni de terrorisme, mais de conditions de vie désastreuses qui poussèrent des citoyens à quitter leur pays. Au début du XXe siècle, un Suédois sur cinq avait émigré vers les États-Unis ([Wikipédia](http://fr.wikipedia.org/wiki/Immigration_dans_les_États-Unis)).

Chef de la tribu des Shawnees, [Tecumseh](#) (1768-1813) avait lancé, bien plus tôt, ce [message](#) “... Chaque année, notre envahisseur blanc devient plus avide, exigeant, oppressif et autoritaire... La misère et l'oppression, tel est le lot qui nous échoit... Ne sommes-nous pas dépouillés jour après jour du peu de liberté qui nous reste ? A moins que les tribus ne se liguent unanimement pour modérer les ambitions et l'avidité des Blancs, ils nous auront bientôt tous conquis et désunis, nous serons chassés de notre pays natal et éparpillés comme les feuilles d'automne par le vent.

En décembre 2014, le site satirique étasunien [The Daily Currant](#) a imaginé ce qui se passerait si les peuples autochtones (les Indiens d'Amérique) proposaient une amnistie (extrait) : “Nous sommes prêts à offrir aux Blancs la possibilité de rester sur ce continent légalement et de demander la citoyenneté », explique le chef Wamsutta du peuple Wampanoag. En retour, ils devront payer tous les impôts impayés et rendre les terres volées de nos ancêtres.”

### Immigration

Français d'origine iranienne, le photo-journaliste [Reza Degathi](#) sait montrer que ceux qui fuient leur pays n'ont pas le visage arrogant et méprisant des conquérants qui allaient piller les autres continents, assujettir, humilier et massacrer des populations (vidéo de 9 mn 15) :

“[L'œil de Reza, photographe](#)”

Les hypocrites qui font chanter la Marseillaise à tour de bras — “contre nous de la tyrannie” — cachent que des dirigeants de notre pays ont installé ou soutenu des régimes tyranniques dans pas mal de contrées du monde. Que savent ceux qui la chantent des Ravages du Palatinat sous Louis XIV ou de ceux qui firent la France complice de la Grande-Bretagne et les États-Unis (déjà !) dans les guerres de l'Opium ?

### Ravages du Palatinat

En 1689, puis 1694, à propos des exactions : “Elles vont dépasser tout ce qu'il est permis d'imaginer. Turenne veut frapper les esprits. Les incendies et les pires atrocités se multiplient, entre Rhin et Neckar. La seconde quinzaine de juillet voit l'anéantissement de 32 localités. Les temples ne sont pas épargnés, ni même les églises”. Ça rappelle curieusement nos actualités télévisées d'aujourd'hui...

### Les guerres de l'opium en Chine (2/2)

“Lin Tse-Hou, militaire et érudit, écrit à la reine Victoria pour lui demander fermement de faire cesser le trafic d'opium qui prend des proportions considérables. En réponse, « la très pure et très chrétienne reine Victoria » fait savoir que l'Angleterre ne peut abandonner une source de revenus aussi importante.”

Sans parler des abominations des guerres de Vendée, les talibans et les djihadistes n'ont donc rien inventé en matière d'horreur.

Henri Masson

1. “[L'Éloge de la Folie](#)” (titre latin : “*Stultitiae Laus*”) peut être lu en ligne et téléchargé sur le site de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Une version en espéranto — [Laŭdo de l'Stulteco](#) —, en traduction de Gerrit Berveling, est parue en 1988 dans la collection « [Oriento-Okcidento](#) » de UEA à Rotterdam.

Une étude détaillée de l'auteur et de son oeuvre rédigée par [Vera Barandovská-Frank](#), de l'Académie Internationale des Sciences de Saint Marin (AIS), est parue en espéranto : “[La plej famaj verkoj de Erasmo de Roterdamo](#)”.

Trois vidéos d'elle sur Vimeo “[Erasmo de Roterdamo](#)”.

## Esperanto-Vendée



**Samedi 24 septembre  
2016**

**La Roche-sur-Yon  
Esperanto-Vendée  
fête ses vingt ans**

14h00 à 16h00 : Chantons dans la rue des chansons françaises en espéranto avec La Kompanoj. Place Napoléon, espace Dromadaire  
20h30 à 22h30 : Concert « Brel en espéranto » par le groupe [La Kompanoj](#). Auditorium du conservatoire

### Stages d'espéranto 2016

Café-Club de la Maison de Quartier des Forges, La Roche-sur-Yon.  
samedi 5 novembre  
samedi 3 décembre  
Voir l'[Agenda](#).

## « Merci d'être venus »

St-Benoist-sur-Mer, 10 septembre 2016

Journée de soutien aux migrants, avec l'aide de la mairie et la participation de la [CIMADE](#) sous le titre: « Merci d'être venus ! »

Projection du film de Nathalie Loubeyre « [La mécanique des flux](#) »

Intervention d'amis artistes et de conteurs, de migrants (de Russie, du Chili...) témoignages, plusieurs tables rondes seront organisées.

Cette manifestation se déroulera dans le cadre de la journée nationale Paroles Solidaires du [Collectif Xclus](#) (ces journées ont lieu deux fois par an en France, Suisse, Belgique, Québec et ailleurs).

## Espéranto-Vendée

n° 116, septembre 2016

### Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers.

Chèque à l'ordre de :

ESPÉRANTO-VENDÉE

**Important** : depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus la possibilité de recevoir l'abonnement en version papier, en conséquence, veuillez obligatoirement nous indiquer une adresse électronique (courriel) si vous souhaitez recevoir la lettre de l'association.

### Cours oraux

Une participation de 40 €, payable en octobre, est demandée. Elle inclut la cotisation annuelle de 10 €.

A Saint-Michel-en-l'Herm et Vouvant. Voir notre site.

### Stages d'Espéranto-Vendée

D'octobre à avril à raison d'un samedi par mois. information dans le prochain n°

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

### Congrès mondiaux 2017

Congrès Mondial d'espéranto, à Séoul, Corée du Sud, 22 au 29 juillet.

Congrès mondial de SAT, à Kragujevac, en Serbie.

[Calendrier des congrès dans le monde.](#)

### Cours sur Internet

[www.ikurso.net](http://www.ikurso.net) ou <http://fr.lernu.net/> ou <http://esperanto-jeunes.org> ou [Livemocha](#)

Préparation à l'enseignement de l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

### Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.

Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo@gresillon.org](mailto:kastelo@gresillon.org) <http://gresillon.org>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoisier, 86410 Bouresse. Tél. 05 49 03 43 14.

[informoj@kvinpetalo.org](mailto:informoj@kvinpetalo.org) [www.kvinpetalo.org/](http://www.kvinpetalo.org/)

Côtes d'Armor, chaque été, à Plouézec :

<http://www.pluezek-esperanto.net/>

### Pétition pour un statut européen et mondial pour l'espéranto

Traduite en 37 langues dont l'espéranto et signée dans 137 pays

<http://tuj.free.fr>



Ce logo est de Peter Oliver.

## Appel aux diplomates

Pour des raisons professionnelles, le Dr Zamenhof fut contraint à émigrer quelques mois, en 1889-1890, de Varsovie à Kherson, en Ukraine, près de la Mer Noire.

En 1915, il lança un [Appel aux diplomates](#) dont voici un extrait :

"Messieurs les diplomates !

Après l'effroyable guerre exterminatrice, qui a abaissé l'humanité plus bas que les bêtes les plus sauvages, l'Europe attend de vous la Paix. Elle n'attend pas qu'une pacification, mais une paix permanente, la seule qui soit digne d'une race humaine civilisée. Mais souvenez-vous, souvenez-vous, souvenez-vous que le seul moyen d'atteindre une telle paix est d'éliminer pour toujours la cause des guerres, séquelle barbare du temps le plus antique ayant précédé la civilisation : la domination de certains peuples sur d'autres peuples."

## L'industrie de la mort se porte bien

Président Eisenhower — [Chance for Peace](#), 16 avril 1953 : "Chaque fusil fabriqué, chaque navire de guerre lancé, chaque obus tiré, signifie finalement un vol commis aux dépens des affamés qui ne sont pas nourris, de ceux qui ont froid et ne sont pas vêtus."

Le 17 janvier 1961, dans son [discours de fin de mandat](#), le président Eisenhower avait mis en garde contre la montée en puissance du complexe militaro-industriel :

"Dans les assemblées du gouvernement, nous devons donc nous garder de toute influence injustifiée, qu'elle ait ou non été sollicitée, exercée par le complexe militaro-industriel. Le risque potentiel d'une désastreuse ascension d'un pouvoir illégitime existe et persistera. Nous ne devons jamais laisser le poids de cette combinaison mettre en danger nos libertés et nos processus démocratiques. Nous ne devrions jamais rien prendre pour argent comptant. Seule une communauté de citoyens prompts à la réaction et bien informés pourra imposer un véritable entrelacement de l'énorme machinerie industrielle et militaire de la défense avec nos méthodes et nos buts pacifiques, de telle sorte que sécurité et liberté puissent prospérer ensemble."

Ses craintes sont devenues une réalité : les maîtres du jeu sont de moins en moins des élus.



Dessin de Jean Lap, *Le Canard Enchaîné* (1957 ?)

"Le terrorisme est la guerre des pauvres, la guerre est le terrorisme des riches."

[Peter Ustinov](#), 1921-2004, acteur britannique, réalisateur, écrivain, conteur, né de père russe et de mère française aux ascendances italiennes, polyglotte, [citoyen du monde](#).

"Avant on fabriquait des armes pour les guerres. Aujourd'hui on fabrique des guerres pour vendre des armes"

([Arundhati Roy](#), écrivaine et militante indienne en faveur de l'écologie, des droits humains et de l'altermondialisme)

"L'année 2014 a connu plus de guerres que toute autre depuis l'an 2000", relève l'annuaire du Stockholm International Peace Research Institute (Sipri). — (Source : ["La grande chasse aux milliards"](#), Philippe Leymarie, *"Le Monde Diplomatique"*).

Prix Goncourt 1916 pour son roman *"Le Feu"*, Henri Barbusse avait écrit, après avoir vécu l'enfer des tranchées, dans une préface au *"Cours Rationnel d'espéranto"* :

"Il n'est que trop évident que si les multitudes ont été jusqu'ici séparées et hostiles, c'est qu'elles ont été excitées les unes contre les autres par des procédés artificiels ne tenant pas devant l'intelligence et la conscience. Le dialogue sincère de deux hommes sincères officiellement ennemis parce qu'appartenant à deux pays différents fait ressortir fatalement tout le mensonge social. Si modeste qu'il paraisse, au milieu de tout l'épanouissement des grandes idées de fraternité et de raison, l'apport de la langue internationale est d'un ordre immédiat et pratique incomparable."

Mais, en France, "le mensonge social" se perpétue. À l'Éducation nationale comme dans les médias, les mots « Zamenhof » et « espéranto » sont tabous alors que sa pensée répond à une aspiration contemporaine de fraternisation constructive et de paix.

Henri Masson

## Zamenhof et l'émigration

Au temps où il était étudiant, en raison de pogroms fréquents et de l'insécurité qui en résultait, le Dr Zamenhof milita pour le sionisme et il plaida pour l'émigration des populations juives. Pourtant, il prit ses distances en 1914, dans sa [réponse](#) à une invitation à participer au congrès fondateur de la Ligue hébraïque dans le cadre du congrès mondial d'espéranto à Paris, qui n'eut finalement pas lieu du fait de la guerre (voir : *"Zamenhof : condition juive, universalisme et non-violence"*). (PDF).

Une étude de l'historien [Jean-Claude Lescure](#) peut être lue en ligne sous le titre *"L'espéranto, ou comment se protéger de l'exil (1900-1930)"*.